

C.J.
154/2014

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

Čl. I.
Zmluvné strany

Poskytovateľ: Obec Švošov
Sídlo: Školská 70/2, 03491 Švošov
Zastúpená: Ing. Milan Široň, starosta obce
IČO: 00315788
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s..
Číslo účtu: 8338739001/5600
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Obec Ľubochňa
Sídlo: Nám. akad. Ľ. Nováka 143/1, 034 91 Ľubochňa
Zastúpená: Ing. Peter Dávidík, starosta obce
IČO: 00315575
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 0358786001/5600
(ďalej len „prijímateľ“)

Poskytovateľ a prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších nariadení medzi sebou túto:

zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

Čl. II.
Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práva a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky 30% dotácie za mesiace september až december 2014, t. j. v sume 240,- € (slovom: Dvestoštyridsať eur) na záujmové vzdelávanie pre 16 detí prijímateľovi, a to do 10. pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3) Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnuté finančné prostriedky a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.

ČI. III.

Komunikácia zmluvných strán

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v čl. I. tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca z touto zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom e-mailu, alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky tejto komunikácie.

ČI. IV.

Podmienky použitia poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje vykonávať záujmové vzdelávanie pre 16 detí poskytovateľa v čase odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2014.
- 2) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy.
- 3) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí obidvoma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. II. poskytnú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa v peňažnom ústave.
- 4) Poskytnuté finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí v zmysle čl. II. tejto zmluvy je prijímateľ povinný vyúčtovať v termíne do 20.1.2015, a to na prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.
- 5) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2

písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

- 6) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
- 7) Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. IV ods. 3. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčísli poskytovateľ.
- 8) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
- 9) Finančné prostriedky, ktoré prijímateľ nevyčerpal do 31.12.2014 je povinný vrátiť na účet poskytovateľa č. 8338739001/5600.
- 10) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.
- 11) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet poskytovateľa č. 8338739001/5600.
- 12) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dňom 31.12.2014. V prípade záujmu prijímateľa poskytovateľ uzatvorí novú zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí na obdobie od 1.1.2015 do 31.8.2015 po upresnení počtu detí a po podaní novej žiadosti prijímateľom.
- 2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
- 3) Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.

- 4) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.
- 5) Poskytnutie finančných prostriedkov schválilo obecné zastupiteľstvo obce Švošov uznesením č. 18/2014 bod 2) zo dňa 13.12.2014.
- 6) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.
- 7) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.
- 9) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Za poskytovateľa v Švošove dňa 17.12.2014 Za prijímateľa v LUBOCHNA dňa 19.12.2014

Podpis

Ing. Milan Široň
starosta obce



Podpis

Ing. Peter Dávidík
starosta obce

